

Inhaltsverzeichnis

Vorwort	9
I. Forschungsdesign	
1. Grundlagen	13
1.1. Zielsetzung und Relevanz der Untersuchung.....	13
1.2. Korpus der Untersuchung	14
2. Kontrastive Textologie und Untersuchungsziele	17
2.1. Textlinguistische Grundlagen	18
2.2. Begrifflichkeit und Verfahren	27
2.3. Intertextualität	40
3. Linguistische Diskursanalyse und Untersuchungsziele	51
3.1. Diskurs in der Praxis der einschlägigen Forschungen	52
3.2. Pressediskurs der vorliegenden Untersuchung	68
4. Zur Spezifik der drei anvisierten journalistischen	
Diskursgemeinschaften	79
4.1. Journalistische Traditionen und Pressesysteme als	
landesspezifische Hintergründe	80
4.2. Presseorgane der drei Diskursgemeinschaften	
im Vergleich.....	84
5. Zum Kosovo-Krieg als Schwerpunkt des avisierten	
Diskurses	93
6. Fragestellungen und Hypothesenbildung	97
7. Methode der Untersuchung	100
7.1. Verfahren und Modell.....	100
7.2. Tertia comparationis	102
8. Universelle Kategorien der Paralleltextanalyse	104
8.1. Metakommunikative Äußerungen	104
8.2. Argumentativer Topoi	109
8.3. Metaphern	118

II. Paralleltextanalysen – textsortenspezifische Vergleichsperspektive

1.	Leserbriefe	125
1.1.	Untersuchungsrelevante textsortenspezifische Merkmale	126
1.2.	Paralleltextanalyse und Leserbriefdiskurs.....	132
1.3.	Analysebefunde: thematisierte Intertextualität und feste Komponenten der Leserbriefe	134
1.4.	Analysebefunde: metakommunikative Äußerungen ..	138
1.5.	Analysebefunde: Anredeformen	142
1.6.	Analysebefunde: Textfunktionen	148
1.7.	Analysebefunde: Grundformen der Themen- entfaltung	153
1.8.	Analysebefunde: Metaphorische ‚suspendierte Verweisung‘	176
1.9.	Leserbriefe – Zusammenfassung	185
2.	Harte Nachrichten	201
2.1.	Untersuchungsrelevante textsortenspezifische Merk- male	201
2.2.	Paralleltextanalyse und Nachrichtendiskurs	210
2.3.	Analysebefunde: Formen der Fokussierung in den Nachrichteneröffnungen	212
2.4.	Analysebefunde: Formen der Textoptimierung in den Nachrichteneröffnungen	223
2.5.	Analysebefunde: ‚perspektivierende Bewegung‘ in ganzen Nachrichtenkommunikaten	228
2.6.	Analysebefunde: Metapherngebrauch und ‚metapho- rische Intertextualität‘ in den Nachrichteneröffnungen	245
2.7.	Harte Nachrichten – Zusammenfassung	258
3.	Interviews.....	274
3.1.	Untersuchungsrelevante textsortenspezifische Merk- male	274
3.2.	Paralleltextanalyse und Interviewdiskurs	281
3.3.	Analysebefunde: Reformulierungen und weitere Formen der Fokussierung und Optimierung	284
3.4.	Analysebefunde: Metapherngebrauch	297
3.5.	Analysebefunde: argumentative Topoi	307
3.6.	Analysebefunde: Techniken des ‚Widersprechens‘ ...	322

3.7.	Analysebefunde: Metakommunikative Äußerungen ..	336
3.8.	Interviews – Zusammenfassung	348
4.	Kommentare	365
4.1.	Untersuchungsrelevante textsortenspezifische Merkmale	368
4.2.	Paralleltextanalyse und Kommentardiskurs.....	374
4.3.	Analysebefunde: Argumentative Topoi	375
4.4.	Analysebefunde: Die fakultative Meinung des Opponenten – eine fremde Position im Kommentar	406
4.5.	Analysebefunde: Metapherngebrauch und ‚metaphorische Intertextualität‘ in den Kommentareröffnungen	409
4.6.	Kommentare – Zusammenfassung	442
III.	Paralleltextanalysen – textsortenübergreifende Vergleichsperspektive	
1.	Zur Relevanz der Befunde der Untersuchung in der textsortenübergreifenden Vergleichsperspektive	459
2.	Metakommunikative Äußerungen	461
2.1.	Bewertende MK-Äußerungen	461
2.2.	Makroanaphorische MK-Äußerungen	467
2.3.	Fazit	468
3.	Argumentative Topoi	471
3.1.	Formal-kontextabstrakte argumentative Topoi	471
3.2.	Kontextspezifische argumentative Topoi	474
3.3.	Fazit	478
4.	Metaphern	481
4.1.	Klassen und Herkunftsbereiche der Metaphern	481
4.2.	Metaphorische Konzepte	485
4.3.	Fazit	492
IV.	Zusammenfassung	
1.	Grundlage, Ziel, Methodologie und Hypothesen im Lichte der erreichten Ergebnisse	495
2.	Textsortenprototypen der drei Diskursgemeinschaften	498

2.1.	Textsortenprototypen im pragmatisch bedingten Teildiskurs 1	498
2.2.	Textsortenprototypen im thematisch bedingten Teildiskurs 2	500
3.	Pressediskurse der drei Kommunikationsgemeinschaften	506
3.1.	Allgemeine kommunikativ-pragmatische Gestaltungstendenzen	506
3.2.	Kosovo-Krieg und journalistische Berichterstattung ...	509
4.	Ausblick	514
	 Literaturverzeichnis	517
	 Anhang	551
	Übersicht	553
	Skizze I	554
	Skizze II	555
	Befunde aus textsortenspezifischer Vergleichsperspektive ...	556
–	Leserbriefe	556
–	Harte Nachrichten	562
–	Interviews	570
–	Kommentare	582
	Befunde aus textsortenübergreifender Vergleichsperspektive	592
	Verzeichnis der Text- und Mischkommunikate	606